



2024

ائتلاف دگرتوانی بریتیش کلمبیا برگه راهنما مزایای دگرتوانی بریتیش کلمبیا



انتقال از مزایای دگرتوانی به مزایای سالمندی

تأمین مالی این برگه‌ی راهنما توسط بنیاد حقوقی سی فراهم شده است.

این برگه‌ی راهنما برای افرادی است که مزایای افراد دچار دگرتوانی (PWD) را دریافت می‌کنند و این پرسش را دارند هنگامی که ۶۵ ساله می‌شوند درآمدشان چگونه خواهد بود. ما چهارچوب این فرآیند و مراحل آن را نشان می‌دهیم تا از هرگونه وقفه در دریافت کمک درآمد خود جلوگیری کنید.

چرا باید مزایای خود را تغییر دهیم؟

قوانین مزایای PWD شما را ملزم می‌سازند تا منابع مالی دیگر در دسترس را دنبال کنید، از جمله طرح‌های دیگر مزایای دولت فدرال.

بسیاری از افراد در ۶۵ سالگی واجد شرایط دریافت سایر مزایای دولت فدرال می‌شوند. اغلب این مزایای ماهانه از مبلغ دریافتی ماهانه‌ی PWD بیشتر است. اگر مزایای سالمندی که واجد شرایط دریافت آن هستید کمتر از مبلغی است که خانواده‌ی شما می‌توانست تحت PWD دریافت کند، می‌توانید انتظار داشته باشید که برای دریافت مبلغ مابه‌التفاوت تأیید شوید.

چه کاری باید انجام دهیم؟

معمولاً قبل از ۶۵ سالگی، وزارت توسعه‌ی اجتماعی و کاهش فقر (MSDPR) به صورت کتبی یا از طریق MySelfServe به شما یادآوری می‌کند که برای تأمین مالی سالمندان (OAS) و مکمل تضمینی درآمد (GIS) درخواست بدهید. می‌توانید یک ماه پس از ۶۴ سالگی، برای OAS درخواست دهید، و این درخواست زود هنگام به انتقال راحت‌تر مزایای شما کمک خواهد کرد.

در برخی موارد ممکن است شما واجد شرایط ثبت نام خودکار در OAS و GIS باشید. اگر نامنویسی شما به صورت خودکار انجام شود، یک ماه پس از تولد ۶۴ سالگی، خدمات کانادا نامه‌ای برای شما ارسال خواهد کرد. اگر واجد شرایط نامنویسی خودکار نباشید، باید با استفاده از اپلیکیشن تأمین مالی سالمندان و مکمل تضمینی درآمد درخواست دهید. شما می‌توانید به صورت آنلاین یا در دفتر خدمات کانادا به این اپلیکیشن‌ها دسترسی پیدا کنید.

ائتلاف دگرتوانی بریتیش کلمبیا



اطلاعات این برگه راهنما بر اساس قانون رایج در زمان نگارش تدوین شده است. قانون و سیاست‌ها ممکن است تغییر کنند. لطفاً تاریخ این برگه راهنما را بررسی کنید.



به یاد داشته باشید که باید پرونده‌ی مالیاتی خود را تشکیل دهید، زیرا برای جلوگیری از بروز مشکل در تأیید صلاحیت برای دریافت مزایای OAS و GIS و دیگر مزایای بهداشتی استانی باید پرونده‌ی مالیاتی شما به‌روز باشد.

اغلب MSDPR از شما می‌خواهد تا تأیید کنید که برای مزایای فدرال درخواست داده و/یا تأیید شده‌اید. اگر این کار را نکنید، ممکن است واجد شرایط دریافت PWD نباشید. یک روش خوب برای جلوگیری از مشکل تأیید صلاحیت، نگه‌داشتن نسخه‌های مدارک تأییدی است که هنگام درخواست مزایای دولت فدرال دریافت کرده‌اید تا بتوانید در صورت نیاز آن‌ها را ارائه دهید.

چگونه مزایای بهداشتی PWD خود را نگه داریم؟

اگر درآمد PWD شما در نتیجه‌ی تأیید صلاحیت برای مزایای سالمندی دولت فدرال قطع شود، MSDPR پرونده‌ی شما را به خدمات پزشکی (MSO) تغییر وضعیت خواهد داد. اگر همسر شما کمتر از ۶۵ سال سن دارد، خانواده‌ی شما باید واجد شرایط دریافت کمک حق بیمه درمانی (MSP) باشد تا بتوانید همچنان از مزایای MSO برخوردار باشید. برای اطلاعات بیشتر درباره‌ی مزایایی که از طریق MSO در دسترس قرار می‌گیرند برگه‌ی راهنمای ۷ را مشاهده کنید.

آیا من واجد شرایط دریافت کارت اتوبوس هستم؟

اگر دارید از مزایای GIS استفاده می‌کنید، یا بالای ۶۵ سال سن دارید و واجد شرایط GIS خواهید شد، اما شرط اقامت ۱۰ ساله‌ی کانادا را ندارید، شما می‌توانید کارت اتوبوس بی‌سی برای سالمندان به مبلغ ۴۵ دلار در سال را دریافت کنید. با ۸۶۶-۸۶۶-۰۸۰۰ تماس بگیرید و دستورکارها را دنبال و از پیوندهای داده شده در <https://tinyurl.com/ybutqcet> استفاده کنید.

اطلاعات بیشتر درباره‌ی مزایای سالمندی که شاید واجد شرایط دریافت آنها باشیم

شماره‌ی از برنامه‌هایی که ممکن است واجد شرایط دریافت آنها باشید عبارتند از:

تأمین مالی سالمندان

تأمین مالی سالمندان یک مستمری ماهانه با بودجه‌ی دولت فدرال است که به شهروندان کانادایی و ساکنان قانونی که به ۶۵ سالگی رسیده‌اند پرداخت می‌شود. شما باید شرایط سکونت را داشته باشید یا در کشوری کار و زندگی کرده باشید که با کانادا توافقنامه‌ی تأمین اجتماعی دارد. برای مشاهده‌ی فهرست این کشورها و فرم‌های درخواست برای هر کشور به وبسایت دارایی کانادا مراجعه کنید. <https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/canada-pension-plan-cpp-employment-insurance-ei-rulings/international-social-security-agreements-canada-pension-plan/what-purpose-international-social-security-agreements.html#tbl>

مکمل تضمینی درآمد

مکمل تضمینی درآمد (GIS) مزایای ماهانه‌ی معاف از مالیات را برای دریافت‌کنندگان مزایای تأمین مالی سالمندان (OAS) کم درآمدی که در کانادا زندگی می‌کنند فراهم می‌کند.



مکمل مالی سالمندان

مکمل مالی سالمندان پرداختی ماهانه به سالمندان کم‌درآمد است که مزایای تأمین مالی سالمندان و مکمل تضمینی درآمد فدرال را دریافت می‌کنند. اگر سطح درآمد سالمند واجد شرایط کمتر از سطح تضمین‌شده توسط استان باشد، این مکمل پرداخت می‌شود تا آن تفاوت را جبران کند. نیازی نیست سالمندان برای دریافت این مزایا درخواست دهند – این مزایا به صورت خودکار پرداخت می‌شود. پی‌سی برای سالمندان کم‌درآمد مجرد واجد شرایط GIS و OAS درآمد ماهانه‌ی ۱۸۷۸.۱۱ دلار را تضمین می‌کند. لطفاً توجه داشته باشید اگر یک بزرگسال فقط شامل دریافت مزایای GIS/OAS و مکمل مالی سالمندان باشد، و این خانواده مبلغ اضافی از وزارتخانه دریافت نماید، سیستم به صورت خودکار این پرداخت‌ها را از کمک مالی آنها کسر می‌کند و مبلغ باقی‌مانده به عنوان اضافه دریافت از وزارتخانه تلقی می‌شود.

طرح مستمری کانادا

طرح مستمری کانادا یک نوع مستمری بازنشستگی برای افرادی است که از طریق درآمد شغلی با پرداخت حق بیمه در این طرح مشارکت داشته‌اند. مبلغی که دریافت می‌کنید بر اساس مبلغ حق بیمه‌های پرداختی شما در دوران کار کردن تعیین می‌شود. اگر شما مزایای دگرتوانی CPP یا بازنشستگی زود هنگام CPP دریافت می‌کنید، وقتی به سن ۶۵ سالگی برسید این مزایا به صورت خودکار به مستمری کانادا CPP تغییر داده می‌شوند.

شرایط ویژه

اگر شما حداقل ۱۰ سال در کانادا سکونت نداشته باشید واجد شرایط مزایای GIS و OAS نخواهید بود. در این حالت، ممکن است بتوانید همچنان مزایای PWD دریافت کنید. برای اطلاعات بیشتر با وزارت توسعه‌ی اجتماعی و کاهش فقر تماس بگیرید: ۱-۸۶۶-۸۶۶-۰۸۰۰.



این برگه راهنما را انجمن دستیابی به مدافعه، برنامه‌ای از ائتلاف دگرتوانی بریتیش کلمبیا، فراهم کرده است.
از بنیاد حقوقی بریتیش کلمبیا برای تأمین هزینه‌های مالی این برگه‌ی راهنما سپاسگزاریم.

9227-875-604 • فکس: 1278-872-604 • تلفن: Robson St., Vancouver, BC V6B 5J3 605-1450

تلفن رایگان: 1-800-663-1278 • www.disabilityalliancebc.org

سری کامل برگه‌های راهنما و نشریات DABC (ائتلاف دگرتوانی بریتیش کلمبیا) به رایگان در نشانی زیر موجود است:

<https://disabilityalliancebc.org/publications>



we are all
connected